

APPENDIX "C"

BILLS NOT ASSENTED TO

FIFTH SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

64-65 ELIZABETH II, 2015-2016

Advisory Council on Workforce Development Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur le Conseil consultatif du développement de la main-d'œuvre (No. 12) (Hon. Mr. CHIEF) 1R – Hon. Mr. CHIEF	42
An Act Respecting the Administration of Oaths of Office/Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction (No. 1) (Hon. Mr. SELINGER) 1R – (Formal Bill not printed)	12
Child and Family Services Amendment Act (Recognition of Customary Care of Indigenous Children), The/Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfant et à la famille (reconnaissance des soins conformes aux traditions pour les enfants autochtones) (No. 15) (Hon. Ms. IRVIN-ROSS) 1R – Hon. Ms. IRVIN-ROSS	42
2R (Message) – Hon. Ms. IRVIN-ROSS. <i>Debate:</i> Hon. Ms. IRVIN-ROSS. <i>Questions:</i> Mr. WISHART and Hon. Mr. GERRARD. <i>Debate continued:</i> Mr. WISHART, Mrs. MITCHELSON, Hon. Mr. GERRARD, Mr. FRIESEN, Mrs. DRIEDGER and Mr. MARTIN. Agreed to. Referred to Committee	72
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	94-97
Children's Advocate Act, The/Loi sur le protecteur des enfants (No. 16) (Hon. Ms. IRVIN-ROSS) 1R – Hon. Ms. IRVIN-ROSS	50
Communities Economic Development Fund Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur le Fonds de développement économique local (No. 14) (Hon. Mr. ROBINSON) 1R – Hon. Mr. ROBINSON	42
Court of Queen's Bench Small Claims Practices Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur le recouvrement des petites créances à la Cour du Banc de la Reine (No. 9) (Hon. Mr. MACKINTOSH) 1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	30
Criminal Property Forfeiture Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement (No. 10) (Hon. Mr. MACKINTOSH) 1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	38
Cyberbullying Prevention Act, The/Loi sur la prévention de la cyberintimidation (No. 204) (Mr. EWASKO) 1R – Mr. EWASKO	70

APPENDIX "C"

Education Administration Amendment Act (First Nations, Métis and Inuit Education Policy Framework), The/Loi modifiant la Loi sur l'administration scolaire (cadre stratégique sur l'éducation et l'histoire des Premières nations, des Métis et des Inuits)

(No. 13) (Hon. Mr. ALLUM).....	42
1R – Hon. Mr. ALLUM.....	
2R (Message) – Hon. Mr. ALLUM. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ALLUM. <i>Questions:</i> Mr. EWASKO and Hon. Mr. GERRARD. <i>Debate continued:</i> Mr. EWASKO, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. FRIESEN, GOERTZEN, SCHULER and HELWER. Agreed to. Referred to Committee.....	67
Reported from Social and Economic Development without amendment.....	94-97

Employment Standards Code Amendment Act (Sick Notes), The/Loi modifiant le Code des normes d'emploi (attestations médicales)

(No. 202) (Mr. GAUDREAU)	
1R – Mr. GAUDREAU.....	70
2R (by leave) – Mr. GAUDREAU. <i>Debate:</i> Mr. GAUDREAU. <i>Questions:</i> Messrs. SMOOK and GOERTZEN. <i>Debate continued:</i> Messrs. SMOOK and GOERTZEN. Allowed to remain in the name of Mr. GOERTZEN	85

Environmental Rights Act, The /Loi sur les droits environnementaux

(No. 20) (Hon. Mr. NEVAKSHONOFF)	
1R – Hon. Mr. NEVAKSHONOFF.....	82

Family Law Reform Act (Putting Children First), The/Loi sur la réforme du droit de la famille (mesures pour le mieux-être des enfants)

(No. 33) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
<i>Reinstated from the 4th Session of the 40th Legislature (November 5, 2015 – Journals, pages 322-323)</i>	
1R – (June 3, 2015 – Journals, page 147)	
2R – (November 3, 2015 – Journals, pages 307-308)	
Reported from Justice with amendments	62-66

Francophone Community Enhancement and Support Act, The/Loi sur l'appui à l'essor de la francophonie manitobaine

(No. 6) (Hon. Mr. SELINGER)	
1R – Hon. Mr. SELINGER.....	25

Highway Traffic Amendment Act (Safer Traffic Conditions for Cyclists), The/Loi modifiant le Code de la route (sécurité accrue pour les cyclistes)

(No. 200) (Mr. GAUDREAU)	
1R – Mr. GAUDREAU.....	21
2R (by leave) – Mr. GAUDREAU. <i>Debate:</i> Mr. GAUDREAU. <i>Questions:</i> Mr. HELWER. <i>Debate continued:</i> Messrs. HELWER and GOERTZEN. Allowed to remain in the name of Mr. GOERTZEN.....	92

Manitoba East Side Road Authority Amendment Act (Constructing Freedom Road), The/Loi modifiant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement de la route située du côté est (construction de la « route Freedom »)

(No. 4) (Hon. Mr. ROBINSON)	
1R – Hon. Mr. ROBINSON.....	28
2R (Message) – Hon. Mr. ROBINSON. <i>Debate:</i> Hon. Mr. ROBINSON. <i>Questions:</i> Messrs. BRIESE and HELWER. <i>Debate continued:</i> Mr. BRIESE. Allowed to remain in the name of Mr. BRIESE.....	47

Mental Health Amendment Act (Better Use of Police Resources), The/Loi modifiant la Loi sur la santé mentale (utilisation judicieuse des forces policières)

(No. 21) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	90

APPENDIX "C"

New Motor Vehicle Buyers' Rights Act, The/Loi sur la protection des droits des acheteurs de véhicules automobiles neufs

(No. 201) (Mr. MALOWAY)

1R – Mr. MALOWAY 50

Participation of Manitoba in the New West Partnership Act, The/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest

(No. 207) (Mrs. STEFANSON)

1R – Mrs. STEFANSON 74

2R (by leave) – Mrs. STEFANSON. *Debate:* Mrs. STEFANSON.

Questions: Hon. Mr. ALLUM and Messrs. SWAN, GAUDREAU and ALTEMEYER.

Debate continued: Hon. Ms. WIGHT and Hon. Messrs. GERRARD and ALLUM. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. ALLUM 77-78

Debate continued: Hon. Mr. ALLUM, Mr. PIWNIUK, Hon. Mr. ASHTON and Mr GAUDREAU. Allowed to remain in the name of Mr. GAUDREAU 92-93

Post-Secondary Sexual Violence and Sexual Harassment Policies Act (Various Acts Amended), The/Loi sur les politiques visant à contrer la violence à caractère sexuel et le harcèlement sexuel dans les établissements postsecondaires (modification de diverses dispositions législatives)

(No. 3) (Hon. Mr. ALLUM)

1R – Hon. Mr. ALLUM 16

Prevention of Interpersonal and Family Violence Through Education Act (Public Schools Act and Education Administration Act Amended), The/Loi sur la prévention de la violence familiale et interpersonnelle grâce à l'éducation (modification de la Loi sur les écoles publiques et de la Loi sur l'administration scolaire)

(No. 215) (Hon. Mr. GERRARD)

Reinstated from the 4th Session of the 40th Legislature (November 5, 2015 – Journals, pages 322-323)

1R – (October 28, 2015 – Journals, page 294)

2R – (October 29, 2015 – Journals, page 299)

Debate continued: Messrs. GAUDREAU, GOERTZEN and PETERSEN, Hon. Ms. WIGHT, Hon. Ms. BRAUN, Ms. HOWARD and Hon. Ms. CROTHERS. Allowed to remain in the name of Hon. Ms. CROTHERS 49

Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Hon. Ms. CROTHERS. Hon. Messrs. CHOMIAK, GERRARD (by leave) and MACKINTOSH, Mr. SMOOK, Ms. OSWALD and Hon. Messrs. SARAN and CALDWELL. Allowed to remain in the name of Hon. Mr. CALDWELL 69

Public Schools Amendment Act (Continuity of Learning), The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (continuité de l'apprentissage)

(No. 19) (Hon. Mr. ALLUM)

1R – Hon. Mr. ALLUM 74

Public Schools Amendment Act (Protecting Child Care Space in Schools), The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (superficie réservée aux garderies dans les écoles)

(No. 7) (Hon. Mr. ALLUM)

Reinstated from the 4th Session of the 40th Legislature (November 5, 2015 – Journals, pages 322-323)

1R – (November 27, 2014 – Journals, page 42)

2R – (December 4, 2014 – Journals, pages 61-62)

2R (by leave) – Hon. Mr. ALLUM. *Debate:* Hon. Mr. ALLUM.

Questions: Mr. EWASKO. Allowed to remain open 37

Questions continued: Mr. EWASKO.

Debate continued: Messrs. EWASKO and FRIESEN. Allowed to remain in the name of Mr. FRIESEN 41

Debate continued: Messrs. FRIESEN and CULLEN, Hon. Mr. GERRARD and Messrs.

HELWER and GOERTZEN. Agreed to. Referred to Committee 47

Reported from Social and Economic Development without amendment 61-62

APPENDIX "C"

Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3), The/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes)

(No. 2) (Hon. Mr. ALLUM)

Reinstated from the 4th Session of the 40th Legislature (November 5, 2015 – Journals, pages 322-323)

IR – (November 24, 2014 – Journals, page 34)

2R – (December 4, 2014 – Journals, page 61, May 28, 2015 – Journals, page 139)

2R (by leave) – Hon. Mr. ALLUM. *Debate:* Hon. Mr. ALLUM.

Questions: Hon. Mr. GERRARD and Mr. EWASKO.

Debate continued: Ms. ALLAN, Hon. Mr. GERRARD and Messrs. EWASKO and PETERSEN.

Agreed to. Referred to Committee 37

Reported from Social and Economic Development without amendment..... 61-62

Regulatory Accountability and Transparency Act, The/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

(No. 208) (Mrs. STEFANSON)

IR – Mrs. STEFANSON 94

Results-Based Budgeting Act, The/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

(No. 203) (Mrs. STEFANSON)

IR – Mrs. STEFANSON 70

Seniors' Rights and Elder Abuse Protection Act, The/Loi sur les droits et la protection des aînés

(No. 205) (Mr. GRAYDON)

IR – Mr. GRAYDON 70

2R (by leave) – Mr. GRAYDON. *Debate:* Mr. GRAYDON.

Questions: Hon. Ms. IRVIN-ROSS, Hon. Mr. ALLUM and Hon. Ms. BLADY.

Debate continued: Hon. Messrs. ALLUM and GERRARD and Mr. GAUDREAU. Allowed to

remain in the name of Mr. GAUDREAU 85-86

Surface Water Management Act (Amendments to Various Acts to Protect Lakes and Wetlands), The/Loi sur la gestion des eaux de surface (modification de diverses lois visant la protection des lacs et des terres humides)

(No. 5) (Hon. Mr. NEVAKSHONOFF)

IR – Hon. Mr. NEVAKSHONOFF 25

2R (Message) – Hon. Mr. NEVAKSHONOFF. *Debate:* Hon. Mr. NEVAKSHONOFF.

Questions: Mr. MARTIN.

Debate continued: Messrs. MARTIN and HELWER, Hon. Mr. GERRARD and Messrs.

WISHART and PIWNIUK. Allowed to remain in the name of Mr. PIWNIUK 76

Debate continued: Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. PIWNIUK;

Messrs. PEDERSEN, EICHLER and GRAYDON.

Questions: Hon. Mr. CHOMIAK (by leave).

Debate continued: Mr. CULLEN Agreed to. Referred to Committee 88-89

Reported from Social and Economic Development without amendment..... 94-97

Workers Compensation Amendment Act (Employer Advisers), The/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (conseillers des employeurs)

(No. 206) (Mr. SMOOK)

IR – Mr. SMOOK 70